

6.9.2023

A9-0233/325

**Muudatusettepanek 325**

**Anna Zalewska**

fraktsiooni ECR nimel

**Raport**

**Javi López**

Välisõhu kvaliteet ja Euroopa õhu puhtamaks muutmine  
(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

**A9-0233/2023**

**Ettepanek võtta vastu direktiiv**

**Artikkel 19 – lõige 4 – lõik 1**

*Komisjoni ettepanek*

Kui alates [sisestada aasta: **kaks** aastat pärast käesoleva direktiivi jõustumist] kuni 31. detsembrini **2029** on saasteainete tase piirkonnas või NUTS 1 territoriaalüksuses kõrgem mõnest I lisa 1. jao tabelis 1 sätestatud piirtasemest, mis tuleb saavutada 1. jaanuariks **2030**, siis koostavad liikmesriigid asjaomase saasteaine kohta õhukvaliteedi kava niipea kui võimalik ja mitte hiljem kui kaks aastat pärast kalendriaastat, mil piirtaseme ületamine registreeriti, et saavutada vastav piirtase või osooni sihtväärtus enne tähtpäeva lõppu.

*Muudatusettepanek*

Kui alates [sisestada aasta: **kolm** aastat pärast käesoleva direktiivi jõustumist] kuni 31. detsembrini **2034** on saasteainete tase piirkonnas või NUTS 1 territoriaalüksuses kõrgem mõnest I lisa 1. jao tabelis 1 sätestatud piirtasemest, mis tuleb saavutada 1. jaanuariks **2035**, siis koostavad liikmesriigid asjaomase saasteaine kohta õhukvaliteedi kava niipea kui võimalik ja mitte hiljem kui kaks aastat pärast kalendriaastat, mil piirtaseme ületamine registreeriti, et saavutada vastav piirtase või osooni sihtväärtus enne tähtpäeva lõppu.

Or. en

6.9.2023

A9-0233/326

**Muudatusettepanek 326**  
**Anna Zalewska**  
fraktsiooni ECR nimel

**Raport**

**A9-0233/2023**

**Javi López**

Välisõhu kvaliteet ja Euroopa õhu puhtamaks muutmine  
(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

**Ettepanek võtta vastu direktiiv**  
**Artikkel 28 – pealkiri**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*Artikkel 28*

*välja jäetud*

*Inimeste tervisele tekitatud kahju  
hüvitamine*

*1. Liikmesriigid tagavad, et füüsilistel isikutel, kelle tervis on kahjustada saanud käesoleva direktiivi artikli 19 lõigete 1–4, artikli 20 lõike 1, artikli 20 lõike 2, artikli 21 lõike 1 teise lõigu ja artikli 21 lõike 3 rikkumise tõttu, on õigus saada hüvitist vastavalt käesolevale artiklile.*

*2. Liikmesriigid tagavad, et inimeste tervist või keskkonnakaitset edendavatel valitsusvälistel organisatsioonidel, kes vastavad siseriikliku õiguse nõuetele, on lubatud lõikes 1 osutatud füüsilisi isikuid esindada ja esitada kahju hüvitamise ühishagisid. Selliste ühishagide suhtes kohaldatakse mutatis mutandis direktiivi (EL) 2020/1828 artiklis 10 ja artikli 12 lõikes 1 sätestatud nõudeid.*

*3. Liikmesriigid tagavad, et lõikes 1 osutatud füüsiline isik ja lõikes 2 nimetatud isikut esindavad valitsusvälised organisatsioonid saavad ühe rikkumise eest hüvitist nõuda ainult üks kord. Liikmesriigid kehtestavad eeskirjad, millega tagatakse, et mõjutatud isikud ei saa hüvitist sama nõude alusel sama pädeva asutuse vastu rohkem kui üks kord.*

*4.*

AM\1285284ET.docx

PE748.902v01-00

*Kui kahju hüvitamise nõuet toetavad tõendid, mis näitavad, et lõikes 1 osutatud rikkumine on kõige usutavam selgitus sellele isikule kahju tekkimise kohta, eeldatakse põhjuslikku seost rikkumise ja kahju tekkimise vahel.*

*Kostjaks olev ametiasutus peab suutma selle eelduse ümber lükata. Eelkõige on kostjal õigus vaidlustada füüsilise isiku esitatud tõendite asjakohasus ja esitatud selgituse usutavus.*

*5. Lükmesriigid tagavad, et kahju hüvitamise nõuetega seotud siseriiklikud õigusnormid ja menetlused, sealhulgas tõenduskoormise osas, töötatakse välja ja neid kohaldatakse nii, et need ei muuda võimatuks ega ülemäära raskeks kasutada lõike 1 kohast kahju hüvitamise õigust.*

*6. Lükmesriigid tagavad, et lõikes 1 osutatud kahju hüvitamise hagi esitamise aegumistähtaeg ei ole lühem kui viis aastat. Selliseid tähtaegu ei hakata arvestama enne, kui rikkumine on lõppenud ja hüvitist taotlev isik teab, või võib põhjendatult eeldada, et ta teab, et ta on kandnud lõikes 1 osutatud rikkumise tõttu kahju.*

Or. en

**Muudatusettepanek 327****Anna Zalewska**

fraktsiooni ECR nimel

**Raport****A9-0233/2023****Javi López**Välisõhu kvaliteet ja Euroopa õhu puhtamaks muutmine  
(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))**Ettepanek võtta vastu direktiiv****Artikkel 29 – lõige 1***Komisjoni ettepanek**Muudatusettepanek*

1. Ilma et see mõjutaks liikmesriikide kohustusi vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivile 2008/99/EÜ<sup>62</sup>, kehtestavad liikmesriigid eeskirjad karistuste kohta, mida kohaldatakse käesoleva direktiivi alusel vastu võetud siseriiklike õigusnormide rikkumise korral **füüsiliste ja** juriidiliste isikute poolt, ning tagavad, et neid eeskirju rakendatakse. Kehtestatavad karistused peavad olema tulemuslikud, proportsionaalsed ja hoiatavad. Liikmesriigid teavitavad komisjoni põhjendamatu viivitusega kõnealustest eeskirjadest ja nende mis tahes muudatustest.

1. Ilma et see mõjutaks liikmesriikide kohustusi vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivile 2008/99/EÜ<sup>62</sup>, kehtestavad liikmesriigid eeskirjad karistuste kohta, mida kohaldatakse käesoleva direktiivi alusel vastu võetud siseriiklike õigusnormide rikkumise korral juriidiliste isikute poolt, ning tagavad, et neid eeskirju rakendatakse. Kehtestatavad karistused peavad olema tulemuslikud, proportsionaalsed ja hoiatavad. Liikmesriigid teavitavad komisjoni põhjendamatu viivitusega kõnealustest eeskirjadest ja nende mis tahes muudatustest.

---

<sup>62</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 19. novembri 2008. aasta direktiiv 2008/99/EÜ keskkonna kaitsmise kohta kriminaalõiguse kaudu (ELT L 328, 6.12.2008, lk 28).

---

<sup>62</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 19. novembri 2008. aasta direktiiv 2008/99/EÜ keskkonna kaitsmise kohta kriminaalõiguse kaudu (ELT L 328, 6.12.2008, lk 28).

Or. en

*Selgitus*

*Liikmesriigid tagavad, et õhukvaliteedi rikkumiste eest ei määrata vastutavatele füüsilistele isikutele ega leibkondadele karistusi. Karistuste määramisel tuleks eelkõige arvesse võtta liikmesriikide sotsiaal-majanduslikku olukorda, energiaostuvõimetust ja selle mõju leibkondadele.*

6.9.2023

A9-0233/328

## Muudatusettepanek 328

Anna Zalewska

fraktsiooni ECR nimel

### Raport

A9-0233/2023

Javi López

Välisõhu kvaliteet ja Euroopa õhu puhtamaks muutmine  
(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

### Ettepanek võtta vastu direktiiv

#### Artikkel 29 – lõige 2

##### *Komisjoni ettepanek*

2. Lõikes 1 osutatud karistused hõlmavad trahve, mis on proportsionaalsed **juriidilise isiku käibega või** rikkumise toime pannud **füüsilise** isiku **sissetulekuga**. Trahvide suurus arvutatakse nii, et oleks tagatud, et rikkumise eest vastutav isik jäetakse tegelikult ilma kõnealusest rikkumisest tulenevast majanduslikust kasust. Kui rikkumise paneb toime juriidiline isik, peavad sellised trahvid olema proportsionaalsed juriidilise isiku aastakäibega asjaomases liikmesriigis, võttes muu hulgas arvesse väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate (VKEde) eripära.

##### *Muudatusettepanek*

2. Lõikes 1 osutatud karistused hõlmavad trahve, mis on proportsionaalsed rikkumise toime pannud **juriidilise** isiku **käibega**. Trahvide suurus arvutatakse nii, et oleks tagatud, et rikkumise eest vastutav isik jäetakse tegelikult ilma kõnealusest rikkumisest tulenevast majanduslikust kasust. Kui rikkumise paneb toime juriidiline isik, peavad sellised trahvid olema proportsionaalsed juriidilise isiku aastakäibega asjaomases liikmesriigis, võttes muu hulgas arvesse väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate (VKEde) eripära.

Or. en

6.9.2023

A9-0233/329

**Muudatusettepanek 329**

**Anna Zalewska**

fraktsiooni ECR nimel

**Raport**

**A9-0233/2023**

**Javi López**

Välisõhu kvaliteet ja Euroopa õhu puhtamaks muutmine  
(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

**Ettepanek võtta vastu direktiiv**

**Artikkel 31 – lõige 1 – lõik 1**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

Liikmesriigid jõustavad artiklite 1, 2 ja 3, artikli 4 punktide 2, 13, 14, 16, 18, 19, 21, 22, 24–30, punktide 36, 37, 38 ja 39, artiklite 5–12, artikli 13 lõigete 1, 2, 3, 6 ja 7, artikli 15, artikli 16 lõigete 1 ja 2, artiklite 17–21, artikli 22 lõigete 1, 2 ja 4, artiklite 23–29 ning I–IX lisa täitmiseks vajalikud õigus- ja haldusnormid hiljemalt [lisada kuupäev: **kaks** aastat pärast jõustumist].

Liikmesriigid jõustavad artiklite 1, 2 ja 3, artikli 4 punktide 2, 13, 14, 16, 18, 19, 21, 22, 24–30, punktide 36, 37, 38 ja 39, artiklite 5–12, artikli 13 lõigete 1, 2, 3, 6 ja 7, artikli 15, artikli 16 lõigete 1 ja 2, artiklite 17–21, artikli 22 lõigete 1, 2 ja 4, artiklite 23–29 ning I–IX lisa täitmiseks vajalikud õigus- ja haldusnormid hiljemalt [lisada kuupäev: **kolm** aastat pärast jõustumist].

Or. en

6.9.2023

A9-0233/330

**Muudatusettepanek 330**

**Anna Zalewska**

fraktsiooni ECR nimel

**Raport**

**A9-0233/2023**

**Javi López**

Välisõhu kvaliteet ja Euroopa õhu puhtamaks muutmise  
(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

**Ettepanek võtta vastu direktiiv**

**I lisa – osa 1 – lõik 1**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

Inimeste tervise kaitseks ette nähtud  
piirtasemed, mis tuleb saavutada 1.  
jaanuariks **2030**

Inimeste tervise kaitseks ette nähtud  
piirtasemed, mis tuleb saavutada 1.  
jaanuariks **2035**

Or. en

6.9.2023

A9-0233/331

**Muudatusettepanek 331**

**Anna Zalewska**

fraktsiooni ECR nimel

**Raport**

**A9-0233/2023**

**Javi López**

Välisõhu kvaliteet ja Euroopa õhu puhtamaks muutmise  
(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

**Ettepanek võtta vastu direktiiv**

**I lisa – osa 1 – lõik 2**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

Inimeste tervise kaitseks ette nähtud  
piirtasemed, mis tuleb saavutada  
**[SISESTADA ÜLEVÕTMISE  
TÄHTPÄEV]**

Inimeste tervise kaitseks ette nähtud  
piirtasemed, mis tuleb saavutada **2030.**  
**aastaks**

Or. en